

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CCGS Earl Grey VLE Refit	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7049-140284/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7049-140284	<b>Date</b> 2015-02-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-031-24859	
<b>File No. - N° de dossier</b> 031md.F7049-140284	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-02-20</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bilodeau, Allen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 031md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5950 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**This Amendment #9 is raised to publish the  
Bidders' Conference Minutes, associated documents  
and other changes to the Specifications**

---

**The following is a list of attachments to this Amendment with a short description**

- CCG Earl Grey Bidders Conference's Minutes in English held in Stellarton (NS) on January 22nd, 2015 - File name: Earl Grey Bidders Conference 20150122.pdf
- List of Government Furnished Equipment in English handed to the Bidders at the Conference on January 22nd, 2015 - File name: List of GFE.pdf.
- Corrections and clarifications to Annex A, Earl Grey VLE and Refit Specifications. - File name: Final VLE Specification List of Corrections.pdf.
- AutoCAD Drawing as stated in the Minutes under Section 12, Appendix B 2B.2.3.8. - File name: Sect 12 Appendix B 2.2.1.1 updated 678063WD.dwg.
- Two new drawings as stated in the Minutes under point 15.3.2.2 - File names: Section 15 New Drawing 1 from Jastram.pdf and Section 15 New Drawing 2 from Jastram.pdf.
- Drawing as stated in the Minutes under point 20 - File name: Sect 20 VNEA2 317-004 San Fr Water.pdf.
- Wartsila Pipe cleaning Specifications as stated in the minutes under point 24.3.12.3 - File name: Sect 24.3.12.3 Warsila Pipe Cleaning Spec.pdf.
- TC Approved Specifications for the Davit as stated in the Minutes under Section 28 - Delete previous version dated January 8th 2015 published under Amendment 6 (J14010-R07\_R0 Davit Install Spec Short Version.pdf) and replace with new document approved January 29th 2015 - File name: Sect 28 TC approved davit package.pdf.
- Updated Bow thruster Specifications. Delete previous version dated January 14th 2015 published under Amendment 6 (J14010-R06,rC Bow Thruster Installation Specification no GN) and replace with new document dated January 21st 2015 - File name: J14010-R06 R0 Bow Thruster Installation Spec.pdf